



# Ministerstvo kultury

Maltézské náměstí 1  
118 11 Praha 1

telefon: 257 085 111  
fax: 224 318 155  
e-mail: epodatelna@mkcr.cz

Národní památkový ústav – ústřední pracoviště, Valdštejnské náměstí 3, 118 01 Praha 1

Národní památkový ústav – územní odborné pracoviště v Českých Budějovicích, náměstí Přemysla Otakara II. 34, 370 21 České Budějovice

Krajský úřad Jihočeského kraje, úsek památkové péče, U zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice

Městský úřad Český Krumlov, úsek památkové péče, náměstí Svornosti 1, 381 01 Český Krumlov

Váš dopis značky	Naše značka	Vyřizuje/linka	V Praze dne
	MK 5483/2009 OPP	Vajčner Jiří Mgr. Ph.D. /434	11.08.2009

## Věc: zaslání pracovního překladu rozhodnutí WHC 33 COM 7B.97

Odbor památkové péče obdržel od referátu UNESCO zdejšího úřadu pracovní překlad neoficiálního rozhodnutí Výboru světového dědictví UNESCO 33 COM 7B.97 ve věci „Historické centrum Českého Krumlova (Česká republika)“, které bylo přijato na 33. zasedání tohoto výboru v letošním roce ve Španělsku. Oficiální (aprobované) znění tohoto dokumentu lze podle sdělení referátu UNESCO očekávat až v měsíci září, avšak s předmětným rozhodnutím lze pracovat již nyní, protože oficiální zaslání bude pouze formálním aktem.

Pracovní překlad textu neoficiálního rozhodnutí Výboru světového dědictví UNESCO 33 COM 7B.97 Vám k využití zasíláme v příloze.

Městský úřad Český Krumlov

Doručeno: 17.08.2009

MUCK 27579/2009

listy: 1

přílohy:



657807

Mgr. Petra Ulbrichová

vedoucí oddělení ochrany kulturních památek  
v odboru památkové péče Ministerstva kultury

Ministerstvo kultury  
odbor památkové péče  
Maltézské náměstí 1  
118 01 Praha 1 - Malá Strana  
IČO: 60023671

Příloha: 1x pracovní překlad rozhodnutí WHC 33 COM 7B.97

97. Historické centrum Českého Krumlova (Česká republika) (C 617)

**Rozhodnutí: 33 COM 7B.97**

Výbor světového dědictví,

1. Po prostudování dokumentu WHC-09/33.COM/7B,
2. S připomenutím rozhodnutí 31 COM 7B.109, přijatého na 31. zasedání (Christchurch, 2007),
3. Konstatuje snahu smluvního státu zaručit ochranu a správu statku světového dědictví;
4. Konstatuje také, že rozebrání otáčivého amfiteátru je odloženo na 31. prosince 2009 a konečné datum pro uvedení dotčených zón do původního stavu je odloženo na 30. dubna 2010, a žádá smluvní stát, aby předložil podrobný projekt na nové umístění divadla, jeho přesné místo a zhodnocení dopadu;
5. Kromě toho s vážným znepokojením konstatuje, že smluvní stát má v úmyslu pokračovat ve využívání statku pro divadelní činnost v plenéru;
6. Opakovaně žádá smluvní stát, aby v souladu s článkem 119 Směrnic smluvní stát garantoval, že trvalé využívání nemá žádný negativní dopad na mimořádnou univerzální hodnotu, celistvost a autentičnost statku;
7. Rovněž žádá, aby smluvní stát předložil do 1. února 2011 Centru světového dědictví aktualizovanou zprávu o dalších krocích, které učinil v rámci opatření k řešení výše uvedených problémů a předal ji Výboru světového dědictví k posouzení na jeho 35. zasedání v roce 2011.